ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXIII. Jahrgang.

№ 34. Середа 26. Марта. — Mittwoch 26. März 1875.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ восточную Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Михайловъ Ивановъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 5 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ большой, острый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице широковатое, чистое, отъ роду ему около 22 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на эту бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 952. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Iwan Michailow Iwanow nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. 5 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar dunkelbraune Augenbrauen, graue Augen, eine große spitze Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein glattes breites Gesicht, ist ungefähr 22 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 952. 1

На основаніи приговора Лифляндскаго Гофгерихта задержанный въ имѣніи Кирхгольмъ глухонѣмой бродяга переданъ въ богоугодное заведеніе на Александровской высотѣ для призрѣнія, который примѣтами: рост. 2 арш. тѣлосложенія слабаго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице худощавое, продолговатое, отъ роду ему около 15 лѣтъ; имѣетъ на внѣшней сторонѣ лѣвой ноги знакъ отъ раны.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 955. 1

Auf Grund des Urtheils des Livländischen Hofgerichts ist der unter dem Gute Kirchholm ergriffene taubstumme Vagabund der wohlthätigen Anstalt auf Alexandershöhe zur Verpflegung übergeben worden.

Derselbe ist 2 Arschin groß, von schwächlichem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales hageres Gesicht, ist ungefähr 15 Jahre alt. An der äußeren Seite des linken Beines hat er eine vernarbte Wunde.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 955. 1

Великобританскій подданный учитель Англійскаго языка Робертъ Бойле объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 13. Марта 1873 г. № 1057 имъ потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, 20. Марта 1875 г. № 1981.

Da der großbritannische Unterthan, Lehrer der englischen Sprache Robert Boyle die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 13. März 1873 Nr. 1057 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1981.

Riga, den 20. März 1875.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Іогану Фердинанду Шиллингу учредить на принадлежащемъ ему въ Кенгерагге подъ № 16 участкѣ фабрику для изготовленія кровельной папки подъ фирмою „Форбекъ и Шиллингъ." № 574.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Johann Ferdinand Schilling die Concession zur Anlegung einer Dachpappefabrik auf seiner unter Kengeragge sub Nr. 16 belegenen Besitzlichkeit unter der Firma „Vorbeck & Schilling" ertheilt worden. Nr. 574.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшена купцу Карлу Бернгарду Вольдемару Беккеру вольная продажа пороха въ г. Ригѣ. № 585.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Carl Bernhard Woldemar Becker die Concession zum Schießpulververkauf in Riga ertheilt worden. Nr. 585.

На основаніи ст. 57 Мѣст. Узак. част. II Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до свеобщаго до кого касается свѣдѣнія, что г. Генералъ-Губернаторомъ разрѣшено собраніе въ нынѣшнемъ году въ г. Ригѣ обыкновеннаго ландтага Лифляндскаго Дворянства, съ присовокупленіемъ, что срокъ сбора ландтага и членовъ Лифляндскаго Дворянскаго Кредитнаго Общества назначенъ на 11. Мая сего 1875 г., а открытіе ландтага на 12. Мая. № 621.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird in Grundlage des § 57 Bd. II des Provinzial-Codex hiermit zur Wissenschaft und Nachachtung der Livländischen Ritter- und Landschaft bekannt gemacht, daß mit Genehmigung des Herrn General-Gouverneurs in diesem Jahre ein ordentlicher Landtag der Livländischen Ritterschaft in Riga wird abgehalten werden und daß der Zusammentritt des Landtages und der Glieder der Livländischen Adeligen Credit-Societät auf den 11. Mai dieses Jahres, die Eröffnung des Landtages aber auf den 12. Mai festgesetzt worden ist. Nr. 621.

Nachdem der Eröffnungs-Termin für den in diesem Jahre abzuhaltenden ordentlichen Landtag der Livländischen Ritter- und Landschaft auf den 12. Mai anberaumt worden ist, werden die Bestimmungen über die Ertheilung von Landtags-Vollmachten den Betheiligten in Erfüllung der bezüglichen Beschlüsse der Landtage des Jahres 1850 und 1865 von dem Livländischen Landraths-collegium wie folgt, in Erinnerung gebracht:

Die Vollmacht-Ertheiler haben der Residirung vor der Eröffnung des Landtages eine Anzeige über ihr Nichterscheinen auf demselben einzusenden und in dieser Anzeige zugleich diejenigen namhaft zu machen, welche sie bevollmächtigen. Das Recht Vollmachten zu ertheilen, geht denjenigen, welche ihr Nichterscheinen auf dem Landtage rechtzeitig entschuldigt haben, niemals verloren. Die Vollmachten werden auf gewöhnlichem Papier ausgestellt.

Diejenigen, welche der Landtags-Versammlung als Stimmberechtigte beigewohnt haben, dieselbe verlassen und einen Bevollmächtigten zurücklassen wollen, haben nicht nur um Entlassung zu bitten und dieselbe beim Landtage zu erwirken, sondern gleichzeitig auch den Stellvertreter namhaft zu machen, vorbehältlich der dem Landmarschall zustehenden Prüfung der Vollmacht. Nr. 397. 3

Riga im Ritterhause, den 21. März 1875.

Реэстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени съ 25. Февраля по 10. Марта 1875 г.

Verzeichniß der Briefe, die vom 25. Februar bis zum 10. März 1875 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. Ohne Marke.

Въ С.-Петербургъ — Транцу, Иванову, Мартину, Ширину, Гайнцу, Флеру (3 пис.), Ивановичу, Эресмусу, Горбунову, въ Вильну — Пантелѣевичу, въ Даубарѣ — Юстовсти, въ Попилѣ — Митузу, въ Прилуки — Тропчику, въ Штейнензи — Фелкерзаму, въ Маріенбургъ — Готлибу, въ Суражѣ — Григорьевнѣ, въ Понѣмунскѣ — Адамову, въ Калугу — Корейву, въ Валковискъ — Лѣву, въ Рославль — Исаченкову, въ ст. Никитина — Баркову, въ Саратовъ — Сарепту, Карку, въ Плесъ — Глумбергу,

въ Енкфонъ — Сурову, въ Селище — Максимову, въ Москвѣ — Свиридову, въ ст. Кесовки — Саленину, въ Веляжъ — Вемщамскому, въ Бубинброкъ — Крастингу, въ Виндаву — Шульцу, въ Дуббельнъ — Шкаперу, въ Бѣльскъ — Уткину, nach Wolmar — Kupplis, nach Bangi-Pastorat — Sperreings, nach Wenden — Martzen, nach Goldingen — Grünberg, nach Riga — Brinkmann, Uradow, Schröder (2 Briefe), nach Petersburg — Werenowsky, Trantz, nach Pernau — Preise, nach Wiborg — Mend, nach Mitau — Silber, Schutz, Rubinstein, Redlich, Röhrich, nach Berlin — Beimter, nach Fridrichstadt — Treidmann, nach Windau — Mühlenberg, nach Majorenhoff — Zeetling, nach Jacobstadt — Rosenfeldt, nach Moskau — Kremer, nach Neu-Fennern — Dittmar, nach Hasenpot — Jaschelt, nach Dubbeln — Heinrichsohn, nach Taurap — Steinbach, nach Rodenpois — Zakowsky, nach Dorpat — Manseloff, Hoff, nach Brunowkrug — Fuchs, nach Stockmannshof — Scheibe, въ Ригѣ на зав. Кузнец. — Афанасьеву.

Заграничныя. Ausländische.

Nach New-York — Sindenau.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Раестиху Беру, Шмерелю, Цауну, Peterson, Larionowa, Ganert, Домбровскому, Кусману.
№ 1631.

Судебный Слѣдователь 2. участка Динабургскаго Уѣзда розыскиваетъ, нужнаго для спроса въ качествѣ обвиняемаго, по дѣлу оскорбленія Мироваго Судьи 2. участка Динабургскаго Округа, потомственнаго почетнаго гражданина Абеля Мирзаева, примѣты котораго неизвѣстны. А потому благоволятъ мѣста и лица, въ вѣдомствѣ которыхъ онъ, Мирзаевъ, окажется, немедленно о томъ увѣдомить слѣдователя. № 2081. 3

Von der im Dörptschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegenen Kodjerwschen Gemeinde-Verwaltung, werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hiermit ergebenst ersucht, nach den hiesigen nachbenannten Gemeindegliedern, die seit Jahren ihre Abgaben nicht entrichtet und unverpaßt herumvagabundiren, in ihren Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle unter Wache anher einsenden zu wollen, als namentlich: 1) Jaan Ernitz, circa 26 Jahr alt; 2) Johann Ernitz, circa 17 Jahr alt; 3) Alexander Luhha, circa 17 Jahr alt, und 4) Hindrik Kraas, 44 Jahr alt.
Kodjerw, Gemeinde-Verwaltung, den 13. März 1875. Nr. 30. 1

Von der Willoferschen Gemeindeverwaltung, im Pernauschen Kreise und Fennernschen Kirchspiele belegen, werden hiermit sämmtliche Polizeibehörden ersucht, nach dem zu dieser Gemeinde gehörigen Eduard Kontawid, welcher sich seit zwei Jahren paßlos umhertreibt und seine Krons- und Gemeinde-Abgaben schuldet, Nachforschungen zu veranstalten und denselben im Ermittelungsfalle dieser Gemeindeverwaltung arrestlich einzusenden.
Willofer-Gemeindeverwaltung, den 10. März 1875. Nr. 61. 2

Von der Kodjerwschen Gemeinde-Verwaltung im Dörptschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hiermit ergebenst ersucht, den in ihren Jurisdictionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die strengste Weisung ertheilen zu wollen, daß dieselben behufs Vervollständigung der Familienliste und Gemeinderolle, spätestens bis zum 8. April d. J. versehen mit den erforderlichen Pastoral-Attesten über den etwaigen Zuwachs oder Abgang ihrer resp. Familien-Glieder, bei dieser Gemeinde-Verwaltung sich zu melden, im entgegengesetzten Falle sie einer Beahndung für Ungehorsam unterzogen und aus den hiesigen Listen als verschollen gestrichen werden sollen.

Zugleich werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern im Jurisdictionsbezirke zu dulden, der nicht eine Bescheinigung über seine Anschreibung vorzuweisen hat.
Kodjerw Gemeinde-Verwaltung, den 13. März 1875. Nr. 31. 1

Von der im Dörptschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele belegenen Duckershofschen Gemeinde-Verwaltung werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hiermit ergebenst ersucht, nach den hiesigen nachbenannten Gemeindegliedern, die seit mehreren Jahren ihre Abgaben nicht entrichtet und unverpaßt herumvagabundiren, in ihren Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle unter Wache anher einsenden zu wollen, als namentlich: Mihkel Kiwwisik 22 Jahr alt und den Schneider Willem Kull 18 Jahre alt.
Duckershof Gemeindeverwaltung, den 12. März 1875. Nr. 38. 1

Kad ta pee Selsawas walsts, Zebsu kreisê, Zehsweines draudsê peederriga atraitne Mahle Petersohn 44 gaddus wezza un winnas dehls Karls 19 gaddus wezs jau wairak gaddus bes passes apkahrt blandahs, tad teek wissas polizejas zaur scho laipnigi luhgtas, tohs paschus kur winni atrastohs zeet sanemt un us scho walsti ka arrestantus astellehl.
Selsawâ, tannî 13. Merz 1875. Nr. 133. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Kaufmann Albert Eluchen zufolge des zwischen ihm und der Frau Doris Leidloff geb. Klorberg am 27. Februar v. J. abgeschlossenen und am 4. März d. J. sub Nr. 30 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nrs. 43 und 43a belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 6000 Rbl. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Albert Eluchen und der Frau Doris Leidloff geb. Klorberg abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhenden Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 20. April 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nrs. 43 und 43a belegenen Immobil dem Herrn Albert Eluchen nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 354. 3
Dorpat-Rathhaus, am 18. März 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Libbe Tetter, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Alt-Ottenhoffschen Wezz-Sturme-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Alt-Ottenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Wezz-Sturme-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Wezz-Sturme, groß 32 Thlr., dem Bauer Jacob Tetter für den Preis von 6050 Rbl. S. Nr. 714. 3
Wolmar, den 18. März 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Uhder, Erbbesitzer des im Cremonschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Koltzenschen Brankshe-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Koltzen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Brankshe-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Brankshe, groß 22 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Karl Wihtol für den Preis von 3901 Rbl. S. Nr. 711. 3
Wolmar, den 18. März 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Spalwing, Erbbesitzer des im Wohlfahrtschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Ranzenschen Ohsolin-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Ranzen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Ohsolin-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Ohsolin, groß 25 Thlr., dem Bauer Dahw Spalwing für den Preis von 5400 R. S.
Wolmar, den 18. März 1875. Nr. 707. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Herren John von Sievers und Advocat A. Kählbrandt als gerichtlich bestellte Curatoren, der Baron Ottomar Laudonschen Concursmasse unter Abstipulation des Herrn Balthasar

Baron Campenhausen, Erbbesitzer des im Roop-Ubbenormschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Schloß-Rosenbeck**, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Rosenbeck ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Rosenbeck bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Rosenbeck ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Sellessemneek oder Wetz- und Jaun-Salle, groß 55 Thlr. $39^{30}/_{112}$ Gr., den Bauern Robert und Jahn Adamsohn, für den Preis von 6911 Rbl. 85 Kop. S.

Wolmar, den 27. Februar 1875. Nr. 537. 2

Торги. Torge.

Zur Verpachtung des Rechts zur Erhebung der Abgaben für die Benutzung der Carlsschleuse, vom offenen Wasser 1875 bis dahin 1876 sind von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio Torge auf den 24 und 27. März d. J. anberaumt worden, und werden die resp. Pachtreflectanten aufgefordert, am 27. März d. J., um 12 Uhr Mittags, sich zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber und spätestens bis zum 26. März d. J. zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 380. 1

Riga-Rathhaus, den 6. März 1875.

Отъ Рижской коммисіи городской кассы назначены торги 24. и 27. Марта сего года, на отдачу въ откупное содержаніе права на взиманіе сборовъ за пользованіе Карловымъ шлюзомъ срокомъ съ открытія воды 1875 года по вскрытіе воды въ 1876 г., и приглашаются симъ охотники до означенныхъ откуповъ явиться въ присутствіе Рижской коммисіи городской кассы 27. Марта въ 12 часовъ полудня, заранѣе же и не позже 26. Марта с. г. тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

№ 380. 1

г. Рига-ратгаузъ, 6. Марта 1875 года.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Requisition Eines Edlen Rigaschen Vogteigerichts der öffentliche **Verkauf** des zur General-Concursmasse des **Kaufmanns Robert Samuel Schmidt** gehörigen, im 3. Quart. des St. Petersburger Vorstadttheils an der Reeper-Straße sub Pol.-Nr. 314a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und auf den 29. April 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages und der Meistbotstellung von sich aus zu tragen und ist außerdem verpflichtet, den vom Curator der R. Schmidtschen Concursmasse mit der Rigaer Quartier-Verwaltung abgeschlossenen Miethvertrag bis zum 1. Juni 1875 aufrecht zu erhalten.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 18. März 1875. Nr. 478. 3

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ, потребныхъ по починкѣ по большому Двинскому плоучему мосту, мосту для разгрузки соли и амбарнаго моста, равно какъ и поставку нужныхъ для производства таковыхъ работъ матеріаловъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 27. Марта 1., и 3. Апрѣля въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и вноса залоговъ.

г. Рига ратгаузъ, 20. Марта 1875 года.

№ 418. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Bewerkstelligung der erforderlichen Reparaturen an der großen Dünafloß-Salz- und Ambaren-Brücke, sowie die Anlieferung der zu diesen Arbeiten nöthigen Materialien, übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 27. März, 1. und 3. April d. J. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 20. März 1875.

Nr. 418. 3

Von dem Rathe der Stadt Walk wird hierdurch bekannt gemacht, daß die hierselbst an der Neustraße sub Pol.-Nr. 61 belegenen, dem Andres **Flach** gehörigen **hölzernen Immobilien** sammt Appertinentien öffentlich an den Meistbietenden unter den am Meistbottermin zu verlautbarenden Bedingungen **verkauft werden** sollen und daß zu diesem Licitationsacte der Torg auf den 17. Juni d. J. sowie der Peretorg auf den 20. Juni d. J. anberaumt worden ist. Nr. 473. 3

Walk-Rathhaus, am 18. März 1875.

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 14. Марта состоявшемуся, симъ объявляетъ, что по неплатежу помѣщикомъ Дриссенскаго Уѣзда, штабсъ-ротмистромъ Евзебіемъ Снарскимъ (нынѣ умершимъ) долговъ, частныхъ: помѣщицѣ Аннѣ Корсаковой по обязательству 860 руб. съ % съ 20. Мая 1858 г., ей же, Корсаковой, по обязательству 567 руб. 60 коп. съ % съ того же времени, статскому совѣтнику Ивановскому 462 руб. съ %, за уплатою же 406 руб. остальныхъ 62 руб. съ % отъ суммы 462 руб., помѣщицѣ Юліи Гласко 3000 р. съ %, мѣщанкѣ Лобазной 1000 руб. съ %, а за уплатою 402 руб. 50 коп., остальныхъ 597 руб. 50 к. и % 294 руб $47^1/_2$ коп., мѣщанамъ Ивану и Іосифу Лабецкимъ 1100 руб. съ %, помѣщицѣ Аннѣ Пухальской 571 руб. 45 коп. съ %, помѣщику Каменко 1060 руб. съ %, казенныхъ: апеляціоннаго штрафа 867 руб. 80 коп., по Дриссенскому Казначейству земскихъ сборовъ 31 руб. 70 коп., ссуды Коммисіи народнаго продовольствія 5914 руб. $30^3/_4$ коп., ссуды приказу общественнаго призрѣнія 11355 руб. 62 коп., ссуды Государственнаго Казначейства 844 руб. 82 коп., ссуды, выданной изъ продовольственнаго капитала 882 руб., недоимки разныхъ казенныхъ взысканій 11629 руб., гербовыхъ пошлинъ 16 руб. 80 коп. и за написаніе описи на простой бумагѣ 1 руб. 60 коп., въ Присутствіи сего Правленія, на 20. Мая 1875 г., назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящаго въ 1 станѣ Дриссенскаго Уѣзда имѣнія Пользино, принадлежащее штабсъ-ротмистру Евзебію Снарскому. Въ имѣніи Пользино земли: усадебной 10 дес., пахатной 114 дес., сѣнокосной 50 дес., перелогу 15 дес., строит. лѣсу 20 дес., дров. лѣсу 10 дес., всего 219 дес. При имѣніи Пользино состоятъ усадьбы: 1) Шебеки, въ ней земли: усадебной 2 дес., пахатной 26 дес., сѣнокосной 11 дес., 2) усадьба Лакисово, въ ней земли: усадебной 1 дес., пахатной 17 дес., сѣнокосной 8 дес., 3) усадьба Ульяново, въ ней земли: усадебной 2 дес. пахатной 25 дес., сѣнокосной 12 дес., всего въ усадьбахъ земли 104 дес.; при имѣніи находятся хозяйственныя постройки; оцѣнено имѣніе въ 5000 руб.; о количествѣ казенныхъ взысканій и недоимокъ, числящихся на имѣніи Пользино и его владѣльцѣ, собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ назначенный день торга. № 3081. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, и по требованію С.-Петербургскаго, монетнаго двора, для удовлетворенія казеннаго взысканія, по неисполненному подряду, числящагося, на Новоладожскомъ купцѣ Степанѣ Васильевѣ Луковицкомъ въ количествѣ 12,986 р. $73^1/_2$ коп. и долга его государственному банку по векселю въ 800 р. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Луковицкому недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губ. Новоладожскаго уѣзда, въ 2 и 3 станахъ, заключающее въ себѣ шесть участковъ земли въ пустошахъ: 1) дубенца по 1 части удобной 300 дес. 21 саж. и неудобной 162 дес. 643 с., въ томъ числѣ лѣсу 298 дес. 396 саж., 2) двухъ сѣчь, она-же Луковицы, земли удобной подъ лѣсомъ 79 дес. 1650 саж. и неудобной 74 дес. 928 саж., 3) по 2 части Ераховщины удобной подъ лѣсомъ 120 дес. 181 саж. и неудобной 2010 саж., 4) въ дачахъ деревни Марино, зарѣчье тожъ и залужье, 1447 дес. 1205 саж., 5) Вадоги и Лавровой, удобной лѣсной 224 д. 500 саж. и неудобной 3 дес. 2245 саж. и 6) подолковой удобной лѣсной 277 дес. 1082 саж., неудобной 3 дес. 340 саж., а всего 2693 дес. 1205 саж. земли, оцѣненное 16,185 руб.

Имѣніе это будетъ продаваться въ общемъ составѣ, въ срокъ торга 14. Мая 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разматривать опись и другія бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся.

№ 624. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Бессарабскаго областнаго правленія, для удовлетворенія иска дворянина Ивана Ангеля по двумъ векселямъ въ 3040 р. съ процентами, неустойкою и пенными, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащая дворянину Константину Дмитріеву Георгіу часть недвижимаго имѣнія изъ вотчины Петерыты, состоящаго Бессарабской области, Хотинскаго уѣзда во 2 станѣ, заключающагося въ 65 дес. пахатной земли, оцѣненная въ 3250 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 30. Апрѣля 1875 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 436. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для уплаты ссуды, выданной мѣщанину Шевелю Эпштейну, по случаю пожара, въ количествѣ 11,273 руб. 72 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Эпштейну каменный домъ, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1 части, 1 квартала, по большой садовой улицѣ подъ № 350; домъ этотъ двухъ этажный съ третьимъ подвальнымъ этажемъ, крытъ желѣзомъ, длин. $10^1/_2$ а шир. 7 саж., при немъ деревянный флигель, крытый гонтомъ длин. 6 и шир. $4^1/_2$ саж., службы и земли въ длину по $10^1/_2$ с. и шир. по 17 с., оцѣнены въ 5,073 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 2. Мая 1875 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 715. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. **Nichtofficieller Theil.**

Agenten erwünscht.

Dresch-Maschinen

neuester bewährter Construction, dreschen per Stunde soviel als 3 Drescher in einem Tag, Preis 80 Rubel franco Riga, unter Garantie und Probezeit.

Ph. Mayfarth & Co., Maschinen-Fabrik, Frankfurt a./M.

Объявленіе

объ изданіи иллюстрированной газеты:

„Русскій Листокъ",

имѣющій выходить съ 15. Марта сего года три раза въ недѣлю: по вторникамъ, пятницамъ и воскресеньямъ, въ объемѣ отъ одного до трехъ печатныхъ листовъ.

Изъ програмы, помѣщаемой ниже, публика убѣдится, что наша газета удовлетворяетъ самымъ необходимымъ требованіямъ каждаго здравомыслящаго человѣка, соединяя въ себѣ, при дешевизнѣ изданія, всѣ необходимыя для всѣхъ свѣдѣнія, и въ тоже время давая занимательный и интересный матеріалъ для чтенія.

Программа газеты „Русскій Листокъ":

1) Свѣдѣнія объ отправленіи поѣздовъ желѣзныхъ дорогъ.

2) Биржевая и торговая Хроника. Курсы денежныхъ бумагъ на биржѣ; свѣдѣнія о важныхъ происшествіяхъ, и изобрѣтеніяхъ въ торговомъ мірѣ; списки несостоятельныхъ торговцевъ; замѣчательнѣйшіе судебные процессы, относящіяся до лицъ торговаго званія, гражданскіе и уголовные, безъ обсужденія судебныхъ рѣшеній.

3) Корреспонденція изъ внутри Россіи.

4) Описаніе важнѣйшихъ памятниковъ и городовъ Россіи, съ приложеніемъ рисунковъ оныхъ.

5) Краткій Фельетонъ. Повѣсти, разказы, стихотворенія, разборъ пьесъ и игры артистовъ — какъ на Московскихъ; такъ и на провинціальныхъ театрахъ. Слухи и вѣсти изъ Россіи, — и краткіе отчеты объ особенно интересныхъ процессахъ въ мировыхъ и судебныхъ инстанціяхъ.

6) Объявленія и рекламы.

Обращается съ просьбой ко всѣмъ личамъ, которыя найдутъ возможнымъ сочуствовать нашему изданію, сообщать намъ всѣ сколько нибудь выдающіяся изъ ряда явленія провинціальной жизни. Всѣ доставляемыя намъ и признанныя удобными для напечатанія корреспонденціи будутъ оплочены гонораромъ по 2 коп. за печатную строку.

Подписная цѣна, безъ доставки и пересылки: за годъ 5 руб., съ 15. Марта сего года по 1. Января 1876 4 руб., за полгода 3 руб., за 3 мѣсяца 2 руб. и за одинъ мѣсяцъ 70 коп.

Съ доставкой: съ 15. Марта по 1. Января 1876 г. 5 руб., за полгода 4 руб., за 3 мѣсяца 2 руб. 75 коп. и за 1 мѣсяцъ 1 руб. 20 коп.; съ доставкой и пересылкой: съ 15. Марта по 1. Января 1876 г. 5 р. 50 к., за полгода 4 р. 70 к., за три мѣсяца 3 р. 20 к., за одинъ мѣсяцъ 1 р. 50 к.

Подписка и объявленія для помѣщенія въ газетѣ, исключительно принимаются въ редакціи: въ Москвѣ, на Арбатѣ, въ д. Грачева, рядомъ съ Военно-окружнымъ Судомъ.

Г. г. Иногородные благоволятъ адресовать: въ Москву, въ редакцію „Русскаго Листка"; мелкія деньги могутъ быть высылаемы почтовыми марками.

Цѣна за объявленія, помѣщается въ газетѣ, за одну строку петита 5 к., рекламы, равно объявленія съ бордюрами и др. украшеніями по соглашенію съ редакціей.

Каждое лицо подписавшееся на газету на срокъ съ 15. Марта по 1. Января 1876 г., имѣетъ право помѣстить въ газетѣ даровое объявленіе въ 10 строкъ петита и получить въ концѣ года премію, заключающуюся въ какомъ либо переводномъ романѣ.

Г. г. служащіе могутъ подписыватся, чрезъ Казначеевъ, съ разсрочкой платежа; а для Губернскихъ и Уѣздныхъ Земскихъ Управъ, равно для Волостныхъ Правленій, дѣлается уступка 10% съ каждаго рубля подписной суммы.

Riga-Bolderaaer

Eisenbahn-Gesellschaft.

Die X. ordentliche

General-Versammlung

der Actionaire wird am 29. Mai 1875, Nachmittags 3 Uhr, im Directionslocale in Riga, stattfinden.

Die Direction.

Wenden.

Der auf die Osterfeiertage fallende

Vieh- und Pferdemarkt

in **Wenden** findet Montag den **21. April** statt.

Rujen-Großhof.

Hierdurch macht die Rujen-Großhofsche Guts-Verwaltung bekannt, daß der

Markt

in Rujen-Großhof in diesem Jahre des Osterfestes wegen Dienstag den 8. April stattfinden wird. 1

Таблица

вышедшихъ въ Государственной Коммисіи погашенія долговъ 8. Марта 1875 года въ тиражъ 5% консолидированныхъ облигацій Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ третьяго выпуска. Въ тиражъ сей вынуты изъ колеса слѣдующіе нумера облигацій, по коимъ капиталъ выплачивается спустя шесть мѣсяцевъ послѣ тиража: въ Лондонѣ у банкировъ Н. М. Ротшильдъ и сыновья — въ фунтахъ стерлингъ; въ С.-Петербургѣ въ Государственномъ Банкѣ въ рубляхъ, въ Парижѣ у банкировъ братьевъ Ротшильдъ — во франкахъ, въ Амстердамѣ — въ голландскихъ гульденахъ и въ Берлинѣ — въ талерахъ у банкировъ, которые для сего назначены контрагентами и во Франкфуртѣ на Майнѣ у банкировъ М. А. Ротшильдъ и сыновья въ гульденахъ, въ пяти послѣднихъ мѣстахъ, по курсу дня на Лондонъ.

Verzeichniß

der bei der Reichsschulden-Tilgungs-Commission am 8. März 1875 gezogenen und der Amortisation unterliegenden 5% consolidirten Obligationen der russischen Eisenbahnen dritter Emission, für welche das Nominal-Capital sechs Monate nach der Ziehung in Empfang genommen werden kann: in London bei den Banquiers N. M. Rothschild & Söhne — in Pfunden Sterling; in St. Petersburg in der Reichsbank — in Rubeln; in Paris — bei den Banquiers Gebrüder Rothschild — in Francs; in Amsterdam — in holländischen Gulden und in Berlin in Thalern, — bei den von den Contrahenten hiezu designirten Banquiers, und in Frankfurt am Main — bei den Banquiers M. A. Rothschild & Söhne — in Gulden, in den fünf zuletzt genannten Orten nach dem Tagescourse auf London:

Въ 1000 ф. стерлмнговъ каждая (à 1000 Pfd. Sterl.)
№ 13, 1,471, 2,036.

Въ 500 фунтовъ стерлинговъ каждая (à 500 Pfd. Sterl.)
№ 4,901, 5,265, 5,670, 5,875, 8,092. 8,382.

Въ 100 фунтовъ стерлинговъ каждая (à 100 Pfd. Sterl.)
№ 47,161—47,200, 49,081—49,116.

Въ 50 фунтовъ стерлинговъ каждая (à 50 Pfd. Sterl.)
№ 79,481—79,520, 106,601—106,612. № 1964.

Auction

von Pferden, Equipagen, Möbeln ꝛc.

Auf Verfügung der 2. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden **Montag den 31. März 1875, um 4 Uhr, Moskauer Vorstadt, Carlsstraße Nr. 73,** in Generalconcurssachen des Zimmermeistes Ernst Otto Wulff, erst Pferde und Equipagen, dann Tischlerwerkzeuge, Silbersachen, Wirthschaftsgeräthe, verschiedene Möbel, darunter 1 eschen. Büffet, Tische, Stühle, Schränke, Betten, Kommoden, Spiegel, Toilette, Couchette, Divan, Pianino, Uhren, Aquarium, Flaggenstangen, eschene Planken ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadtauctionator.

Auction von Gold- u. Silbersachen.

Montag den 31. März 1875 und an den folgenden Tagen sollen kleine Schloßstraße Nr. 17 eine Treppe hoch, um 2 Uhr Nachmittags, diverse Gold- und Silbersachen, als: goldene Ohrgehänge mit Brillanten, Armbänder, Ohrringe, Broschen, Ringe, Herren- u. Damen-Uhren ꝛc., ferner silberne Eßlöffel, Messer und Gabeln, sowie ein Revolver ꝛc. gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Krons-Auctionator:
Coll.-Ass. von Constantinowitsch.

Das Gesetz über die

allgemeine Wehrpflicht

in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache ist zu haben bei **J. Deubner,**
Kaufstraße Nr. 3.

Von der Direction der Allerhöchst bestätigten Dampfschifffahrts-Gesellschaft

„Osilia"

wird hiemit bekannt gemacht, daß am Mittwoch den **16.** April d. J. eine

General-Versammlung

der Actionaire im Rathhause zu Arensburg abgehalten werden wird.

Tagesordnung: Wahl eines Betriebs-Directors und eines Director-Candidaten. Nr. 7. 3

Arensburg, am 15. März 1875.

Die Direction.

Das 6. Rigasche Kirchspielsgericht wird vom 4. April d. J. ab seinen Sitz im Flecken **Rujen** haben. **Nr. 1455. 3**

Ohlershof, am 13. März 1875.

120 tschetwert rudsi

tiks masakas dallas taî 8. April 1875 no Taurup walsts magasihnes (Madlinas draudsê) us wairaksolihschanu pahrdohti.

Taurupê pee pagasta-waldischanas taî 21. Merz 1875. 3

Anzeige für Liv- und Kurland.

Polar-Fisch-Guano (entfettet und gedämpft),

Aechter Leopoldshaller Kainit;

Otto Radde's deutsche

Superphosphate und **Ammoniak-Superphosphate,**

garantirt in Säcken von $3^3/_4$ Pud à 26—28 ℔, sowie in Säcken von 6 Pud à 42—45 ℔ leicht löslicher Phosphorsäure.

Alleinverkauf bei

B. Eugen Schnakenburg,
RIGA, gegenüber der Börse.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B des zum Gute Luhde-Großenhof verzeichneten Gustav Ohsoling d. d. 17. Juni 1874 Nr. 10,239, giltig bis zum 23. April 1875.

Anzeige für Liv- und Kurland.
Die

Wagenschmiere-Fabrik

von

A. Oehlrich & Co.

empfiehlt **ihre Wagenschmiere,** an Qualität den **besten** belgischen Fabrikaten vollkommen gleichkommend, und liefert dieselbe stets in **bekannter gleichmässiger Güte.**

A. Oehlrich & Co.,
Riga, grosse Sandstrasse Nr. 8.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen für die betr. Behörden Livlands: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 61—62.

Дозволено цензурою. Рига, 26. Марта 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)